



Zdeněk Jiran

**česká architektura**  
**czech architecture**

**2012–2013**

# Maják a muzeum v Příchovicích

## Beacon and museum in Příchovice

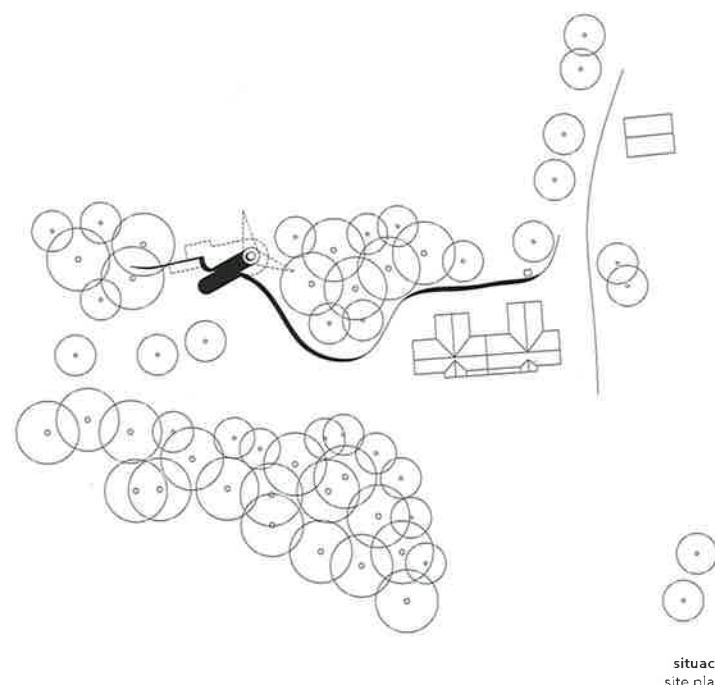
|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>adresa</b><br>address                          | Příchovice 1, okres district<br>Jablonec nad Nisou                        | <b>lokalita</b><br>jižní svah v Jizerských horách   |
| <b>autoři</b><br>design                           | Martin Rajniš, David Kubík –<br>Huť architektury<br>Martin Rajniš (Praha) | <b>zadání</b><br>původní nápad Aleše Voverky, jednoho z investorů, postavit rozhlednu postupně realizován ve spolupráci se členy Divadla Járy Cimrmana jako Muzeum a Maják Járy Cimrmana / dlouhodobá snaha vybudovat příjemné místo pro lidi z okolí, návštěvníky penzionu a sjezdovky, souvislost s obnovou krajiny, alejí, pastvin a stezek  |
| <b>investor</b><br>investor                       | U Čápa Příchovice   |   |
| <b>náklady</b><br>cost                            | CZK 4 mil.  |   |
| <b>zastavěná plocha</b><br>built-up area          | 162 m <sup>2</sup>  |   |
| <b>obestavěný prostor</b><br>architectural volume | 858 m <sup>3</sup>  |   |
| <b>výška</b><br>height                            | 25,6 m  |   |
| <b>hlavní dodavatel</b><br>main contractor        | Naga  | <b>architektura</b><br>muzeum zanořené do svahu, kryté kamennou stěnou, plynule se napojující na skálu a ostatní zdi probíhající celým areálem – výrazný prvek typický pro toto místo / hmotový koncept stavby založen na kontrastu horizontálních zdí a vertikálně dřevěné konstrukce / vstup pro návštěvníky otvorem do kamenné zdi, prohlídková trasa přes expozici muzea do středu majáku a dále vzhůru až na vyhlídkovou plošinu / vršek majáku opatřen typickými atributy, jako jsou ochoz, stožár, korouhev, segmentové zasklení |
| <b>projekt</b><br>project                         | 2011  |   |
| <b>realizace</b><br>execution                     | 2013  | <b>konstrukce a technologie</b><br>kámen těžený přímo na místě výkopu / dřevo z Jizerských hor, konstrukce z douglasky, schodiště z dubu  |

**location**  
southerly slope in Jizerské Mountains

**assignment**  
the original idea of Aleš Voverka, one of the investors, to build an outlook tower was gradually implemented in collaboration with Jára Cimrman Theater as Jára Cimrman Museum and Beacon / long-term efforts to create a pleasant spot for both locals and visitors visiting the guesthouse and ski slope; part of the process included renewal of the landscape, tree alleys, pastures and footpaths

**architecture**  
museum is embedded into the slope, protected by a stone wall fluently attached to the rock and other walls running throughout the premises (a conspicuous element typical of this place) / the concept of volumes is based on the contrast of horizontal walls and a vertical wooden construction / visitors enter via an aperture in the stone wall, continue the sight-seeing route through the museum exhibition to the center of the beacon, and conclude upwards to the outlook platform / the top of the beacon features typical attributes such as gallery, mast, vane, sectional glazing

**constructions and technologies**  
stone quarried in situ / wood from Jizerské Mountains, Douglas fir constructions, oak wood staircase



slope in Jizerské Mountains

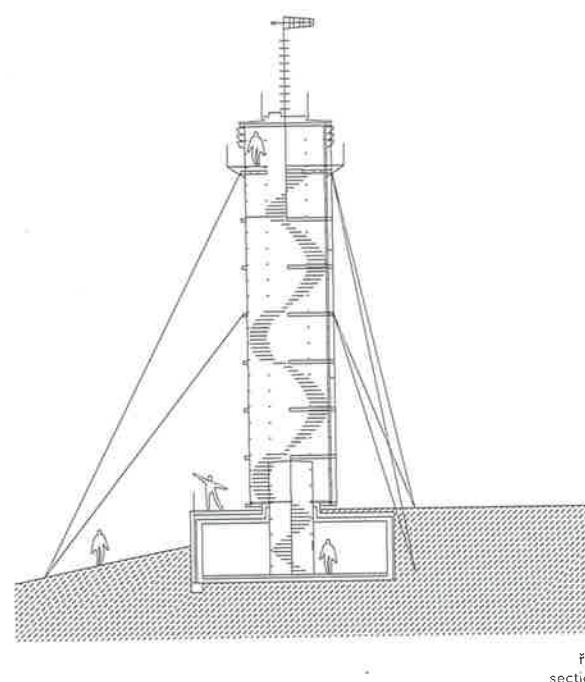
**Project**  
The original idea of Aleš Voverka, one of the founders, to build an outlook tower was gradually implemented in cooperation with Jára Cimrman. The construction of the Jára Cimrman Museum and its long-term efforts to create a meeting point for both locals and visitors to the guesthouse and ski slope; the entire process included renewal of the landscape, tree alleys, pastures and

**Structure**  
The tower is embedded into the slope, connected by a stone wall fluently from the rock and other walls throughout the premises (a stone element typical of this area). The concept of volumes is based on the contrast of horizontal walls and a vertical wooden construction / visitors pass through an aperture in the stone wall, follow the sightseeing route through the exhibition to the center of the tower, and conclude upwards at the lookout platform / the top of the tower has attributes typical of mast, vane, sectional glazing

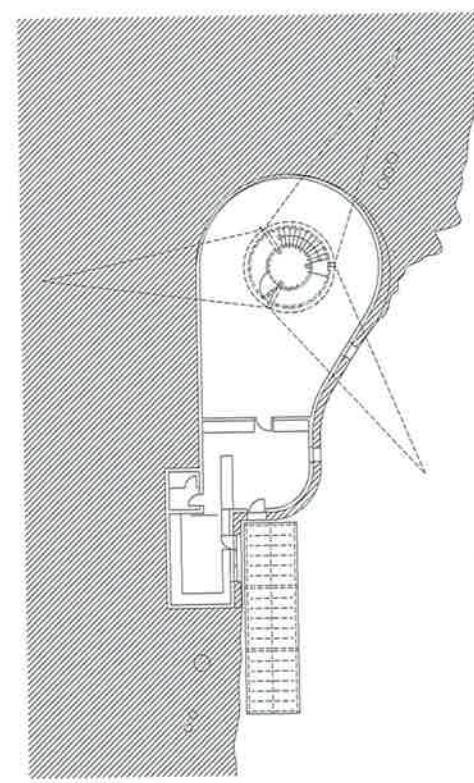
**Materials and technologies**  
Wooden frame in situ / wood from the mountains, Douglas fir, spruce, oak wood staircase



česká architektura  
czech architecture  
2012-2013



řez  
section



půdorys  
floor plan





Rodop  
Techo  
Raiffeisen – Leasing  
Halla  
Aktia International  
Česká komora architektů  
Metrostav  
Sipral  
Xella CZ  
Zumtobel Lighting  
Allianz pojišťovna  
AED project  
Crestyl real estate  
Nadace české architektury  
Wago  
ApS Brno  
Delta Light Czech  
Dorint Pha  
HABARTline světelné studio.  
SIPIR STAVBY  
Platorma architekti  
Selene

